



FRAMES TEMPO

Indicaciones de uso

Las gafas de sol (sin receta médica) son dispositivos que consisten en marcos de lentes o clips con lentes absorbentes, reflectantes, tintadas, polarizadas o fotosensibilizadas que una persona usa para protegerse los ojos de la luz solar intensa pero no para proporcionar corrección refractiva. Este dispositivo es de venta libre.



Consulte las instrucciones de uso.

Lea y conserve todas las instrucciones de uso, protección y seguridad.

Instrucciones importantes de seguridad

CE Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en www.Bose.com/compliance

**UK
CA** Este producto cumple con todas las regulaciones aplicables de compatibilidad electromagnética de 2016 y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales de las Regulaciones de equipos de radio de 2017 y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
8. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo prolongados.
9. Derive todas las tareas de servicio al personal calificado. Se requieren tareas de servicio si el aparato se daña de alguna manera, por ejemplo, si se dañó el enchufe o cable de alimentación, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente, o si se cayó.



ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

- NO use las gafas a un volumen alto por un período prolongado.
 - Para evitar daños a la audición, use las gafas a un nivel de volumen cómodo y moderado.
 - Baje el volumen del dispositivo antes de usar las gafas o colocárselas cerca de las orejas, suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.
- Tome precauciones mientras conduce y acate las leyes vigentes con respecto al uso de un teléfono móvil.
- Concéntrese en su seguridad y en la de los demás si usa las gafas mientras realiza una actividad que requiera su atención, por ejemplo, mientras anda en bicicleta o camina en o cerca de tránsito, un sitio de construcción o las vías del ferrocarril, etc. Quítese las gafas o regule el volumen para asegurarse de que pueda oír los ruidos del entorno, incluidas las alarmas y las señales de advertencia.

- NO use las gafas si emiten un ruido fuerte e inusual. Si esto sucede, apague las gafas y póngase en contacto con el servicio al cliente de Bose.
- NO sumerja ni exponga las gafas al agua durante períodos prolongados, ni las use mientras practica deportes acuáticos, por ejemplo: natación, esquí acuático, surf, etc.
- Quítese las gafas de inmediato si experimenta una sensación de calor o pérdida de audio.



Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.



Este producto contiene material magnético. Consulte con su médico si esto podría afectar a un dispositivo médico implantable.

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga este producto a la lluvia, líquidos o humedad.
- NO exponga este producto a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del producto, objetos llenos con líquido como jarrones.
- Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque sobre el producto, o en su proximidad, fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- Use este producto solamente con una fuente de alimentación aprobada por la agencia que cumpla con los requisitos regulatorios locales (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC).
- No exponga productos con batería al calor excesivo, por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca de fuego o similar.
- NO use las gafas mientras se cargan.
- Después de cada uso, limpie ambos lados de las lentes y todas las partes de la montura con el paño suministrado o un paño seco.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de ISED Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de ISED Canadá establecidos para la población en general. Este transmisor no se debe ubicar ni operar juntamente con otra antena o transmisor.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Regulación PPE (UE) 2016/425

Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

Artículo XII

Según la "Regulación de administración para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia" sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales, así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia.

Artículo XIV

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberían afectar la seguridad del avión ni interferir con las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de operar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio operadas conforme con la Ley de telecomunicaciones.

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.

Para Europa:

Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483.5 MHz.

Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.

Potencia de transmisión máxima está por debajo de los límites regulatorios y la prueba SAR no es necesaria y está exenta según las regulaciones aplicables.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

NO intente quitar la batería de ion-litio recargable de este producto. Contacte al distribuidor local de Bose u otro profesional calificado para quitar la batería.



Deseche correctamente las baterías usadas, cumpliendo con las reglamentaciones locales. No incinere.

Cantidad: 1 EA



Fabricado para: Bose Corporation, 100 Mountain Road, Framingham, MA 01701



No usar si el embalaje está dañado.



Este producto no contiene látex de caucho natural.



Este producto se suministra sin esterilizar.



+45C

Tabla de sustancias peligrosas restringidas en China

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos						
Nombre de parte	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Partes metálicas	X	0	0	0	0	0
Partes plásticas	0	0	0	0	0	0
Altavoces	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364. O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572. X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572.						

Tabla de sustancias peligrosas restringidas en Taiwán

Nombre del equipo: Altavoz con corriente, designación de tipo: 431151						
Sustancias restringidas y símbolos químicos						
Unidad	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr+6)	Bifenilo polibromado (PBB)	Éteres difenil polibromados (PBDE)
PCB	-	o	o	o	o	o
Partes metálicas	-	o	o	o	o	o
Partes plásticas	o	o	o	o	o	o
Altavoces	-	o	o	o	o	o
Cables	-	o	o	o	o	o
Nota 1: “o” indica que el porcentaje de contenido de la sustancia restringida no excede el porcentaje del valor de referencia presente. Nota 2: El “-” indica que la sustancia restringida corresponde a la exención.						

Este producto cumple con ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 y EN ISO 12312-1.

No se recomienda el uso de gafas polarizadas para conducir de noche.



NO APTAS PARA CONDUCIR AL ANOCHECER NI DE NOCHE. NO APTAS PARA CONDUCIR AL ANOCHECER NI EN CONDICIONES DE POCA VISIBILIDAD.

Este producto está diseñado para bloquear más del 99% de energía luminica UVA y UVB. Este producto cumple con ANSI Z80.3.

Solo se deben usar las lentes aprobadas por Bose con los productos Frames Tempo.

No aptas para mirar directamente al sol.

No aptas para protegerse de fuentes de luz artificial, por ejemplo: solárium.

No aptas para usar como protector de ojos de riesgos de impacto mecánico.

Cuando no se usa, guarde el producto en el estuche suministrado.

CATEGORÍA DE FILTRO UE: ISO12312-1 CAT. 3

CATEGORÍA DE LENTES AUSTRALIA: 1067.1 CAT. 3



Estas gafas de sol proporcionan una reducción de resolana de nivel alto y un buen nivel de protección UV.

Clasificación UV: Corte de UV 380

Complete y conserve para referencia futura

El número de serie de las gafas se encuentra en la patilla izquierda y el número de modelo/referencia se encuentra en la patilla derecha.

Número de serie: _____

Número de modelo: _____

Guarde el recibo con la guía del usuario. Ahora es un buen momento para registrar su producto Bose.

Puede hacerlo fácilmente visitando global.Bose.com/register



Fecha de fabricación: El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "0" es 2010 o 2020.

Importador en China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100, China

Importador en UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador en Taiwán: Sucursal de Bose en Taiwán, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán Número de teléfono: +886-2-25147676

Importador en México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de teléfono: +5255 (5202) 3545

Importador en el Reino Unido: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Reino Unido

Potencia de entrada: 5V --- 500mA

La ID de CMIT se encuentra en la parte interior de la patilla.



BMD0010

Información de seguridad

Este producto puede recibir actualizaciones de seguridad de Bose automáticamente cuando está conectado a la aplicación Bose Music. Para poder recibir actualizaciones de seguridad por la aplicación móvil, debe completar el proceso de configuración en la aplicación Bose Music. **Si no completa el proceso de configuración, será responsable de instalar las actualizaciones de seguridad disponibles de Bose a través de btu.bose.com**

Apple, el logotipo de Apple, iPad, iPhone, iPod y Siri son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. La marca comercial "iPhone" se usa en Japón con una licencia de Aiphone K.K. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

El uso del distintivo Fabricado para Apple significa que un accesorio se diseñó de forma específica para conectar a los productos Apple identificada en el distintivo y que cuenta con la certificación del desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo o el cumplimiento con las normas de seguridad y disposiciones legales.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

Google y Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

Bose, Bose Frames y Bose Music son marcas comerciales de Bose Corporation.

Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2021 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

“License” shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

“Licensor” shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

“Legal Entity” shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, “control” means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

“You” (or “Your”) shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

“Source” form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

“Object” form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

“Work” shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

“Derivative Works” shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

“Contribution” shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, “submitted” means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as “Not a Contribution.”

“Contributor” shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. **Grant of Copyright License.** Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. **Grant of Patent License.** Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. **Redistribution.** You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
 - a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
 - b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
 - c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
 - d. If the Work includes a “NOTICE” text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License. You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.
5. **Submission of Contributions.** Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. **Trademarks.** This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.

7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2020 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the “License”); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

EN LA CAJA

Contenido	13
-----------------	----

CONFIGURAR LA APLICACIÓN BOSE MUSIC

Descargar la aplicación Bose Music	14
Agregar las gafas a una cuenta existente	14

RESISTENTE A LA INTEMPERIE Y A LA TRANSPIRACIÓN

15

CÓMO USARLOS

Verificar el ajuste	16
Probar otro tamaño de almohadilla para la nariz	17
Cambiar las almohadillas para la nariz	17

ENCENDIDO

Encender	19
Apagar	20
Invertir para apagar	20
Apagado automático usando la detección de movimiento	20

CONTROLES DE LAS GAFAS

Reproducción multimedia	21
Volumen	22
Aumentar el volumen	22
Disminuir el volumen	22
Llamadas telefónicas	23
Avisos de llamadas	23
Acceder al control de voz	23

BATERÍA

Cargar las gafas	24
Verificar la carga de la batería de las gafas.....	24
Escuchar avisos de la batería.....	24
Ver el nivel de carga de la batería.....	24

ESTADO DE LAS GAFAS

Estado de la conexión <i>Bluetooth</i> ®	25
Estado de la batería	26
Estado de error	26

CONEXIONES *BLUETOOTH*

Conectar usando la función <i>Bluetooth</i> en su dispositivo móvil	27
Desconectar un dispositivo móvil	28
Volver a conectar un dispositivo móvil	28
Borrar la lista de dispositivos de las gafas.....	28

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Guardar las gafas	29
Cuidado de las gafas	30
Repuestos y accesorios	31
Garantía limitada	31
Ubicación del número de serie y número de modelo/referencia	31

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Intente primero con estas soluciones	32
Otras soluciones.....	32

SÍMBOLOS DE ETIQUETAS

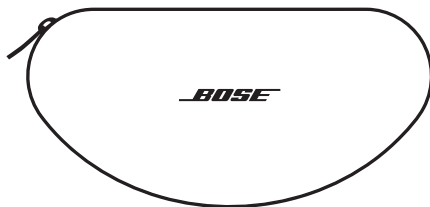
Símbolos y descripciones	35
--------------------------------	----

CONTENIDO

Confirme que estén incluidas las siguientes partes:



Bose Frames Tempo



Estuche



Cable de carga



Almohadillas para la nariz (tamaños 1 y 3)

NOTA: Las almohadillas para la nariz del tamaño 2 están colocadas en las gafas. Para identificar el tamaño de las almohadillas para la nariz, vea la página 17.



Paño de limpieza

NOTA: Si cualquier parte del producto está dañada, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose o al Servicio al cliente de Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/Support/Tempo

La aplicación Bose Music permite configurar y controlar las gafas desde cualquier dispositivo móvil, como un teléfono inteligente o tableta.

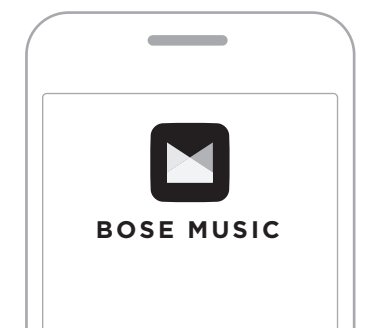
Con la aplicación, puede personalizar la configuración de la batería, elegir el idioma de las indicaciones de voz y acceder a nuevas funciones.

NOTA: Si ya ha creado una cuenta Bose en la aplicación para otro producto Bose, vea “Agregar las gafas a una cuenta existente”.

DESCARGAR LA APLICACIÓN BOSE MUSIC

1. En el dispositivo móvil, descargue la aplicación Bose Music.

NOTA: Si se encuentra en China continental, descargue la aplicación Bose 音乐.



2. Siga las instrucciones de la aplicación.

AGREGAR LAS GAFAS A UNA CUENTA EXISTENTE

1. Mantenga presionado el botón en la patilla derecha hasta que oiga “Listo para conectar” o la luz de estado parpadea de color azul.
2. En la aplicación Bose Music, vaya a la pantalla Mis productos y agregue las gafas.

NOTA: Si la aplicación no puede encontrar las gafas, vea “La aplicación Bose Music no puede encontrar las gafas” en la página 33.

Las gafas están clasificadas como IPX4 resistente al agua. Están diseñadas para ser resistentes a la intemperie y a la transpiración y a las gotas de agua pero no están diseñadas para sumergirlas en agua.

PRECAUCIONES:

- NO nade ni se duche con las gafas.
- NO sumerja las gafas.



NOTA: IPX4 no es una condición permanente y es posible que la resistencia disminuya como resultado del uso normal.

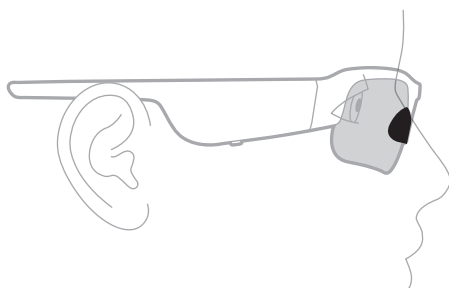
VERIFICAR EL AJUSTE

Mueva la cabeza hacia arriba y hacia abajo para comprobar que está usando el tamaño correcto de almohadilla para la nariz.

NOTAS:

- Si las gafas no se sienten cómodas y seguras, vea “Probar otro tamaño de almohadilla para la nariz” en la página 17.
- Cuando anda en bicicleta, use las gafas por encima de la cinta del casco.

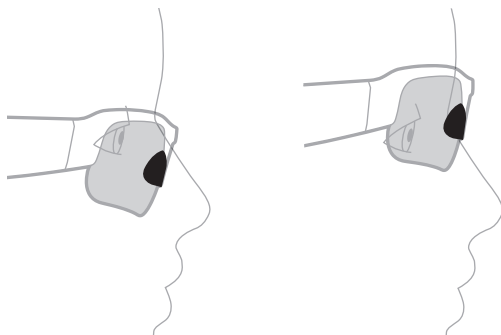
AJUSTE CORRECTO



Cuando las gafas se ajustan correctamente:

- Las almohadillas para la nariz se sienten cómodas en los laterales de la nariz.
- Las lentes se sienten cómodas y no se mueven cuando sonríe.

AJUSTE INCORRECTO



Cuando las gafas no se ajustan correctamente:

- Es posible que las lentes estén demasiado altas o bajas.
- Es posible que las lentes estén demasiado lejos o cerca de la cara.

PROBAR OTRO TAMAÑO DE ALMOHADILLA PARA LA NARIZ

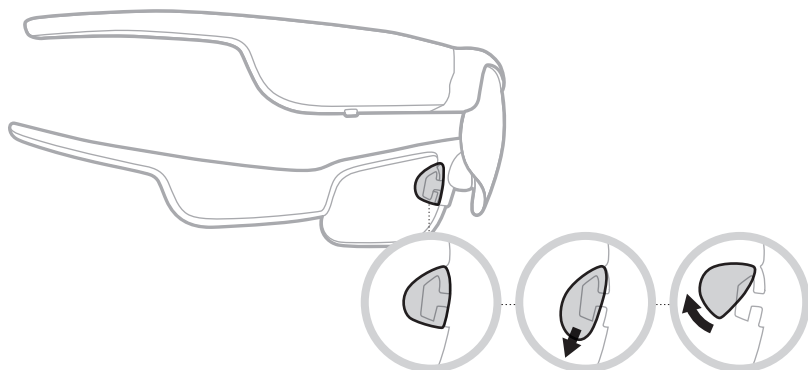
Las almohadillas para la nariz del tamaño 2 están colocadas en las gafas y los tamaños adicionales se encuentran en la caja.

El tamaño está marcado en el interior de cada almohadilla con un **1**, **2** o **3**. Cada almohadilla también está marcada con una **L** (izquierda) y una **R** (derecha).



CAMBIAR LAS ALMOHADILLAS PARA LA NARIZ

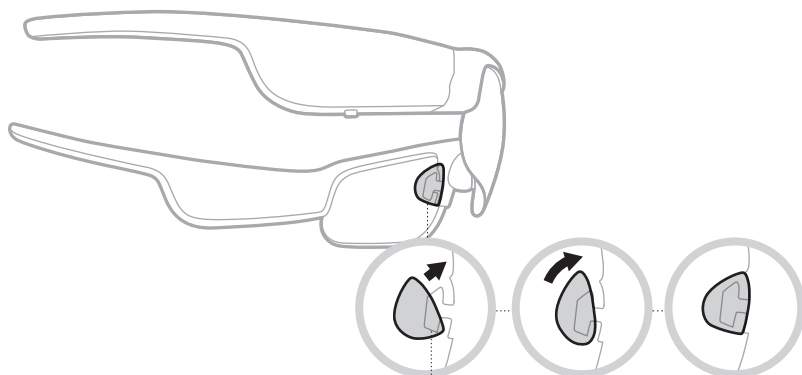
1. Con el paño de limpieza suministrado, tire firmemente hacia abajo y hacia afuera la parte inferior de la almohadilla para la nariz.



2. Elija un tamaño diferente de almohadilla para la nariz.

3. Alinee el orificio inferior de la almohadilla para la nariz con la parte inferior del soporte de la almohadilla para la nariz.
4. Empuje la almohadilla para la nariz hacia arriba y adentro en dirección de las gafas hasta que sienta que encajan en su lugar.

NOTA: Compruebe que esté colocando la almohadilla para la nariz **R** y **L** en el lado correcto de las gafas.



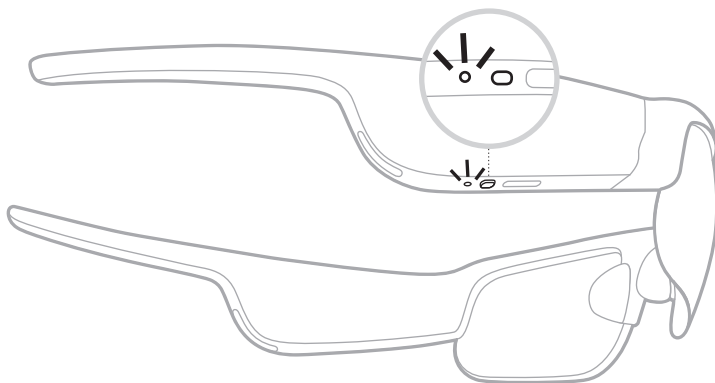
Soporte de la almohadilla para la nariz

5. Verifique el ajuste (vea la página 16).

ENCENDER

Presione el botón en la patilla derecha.

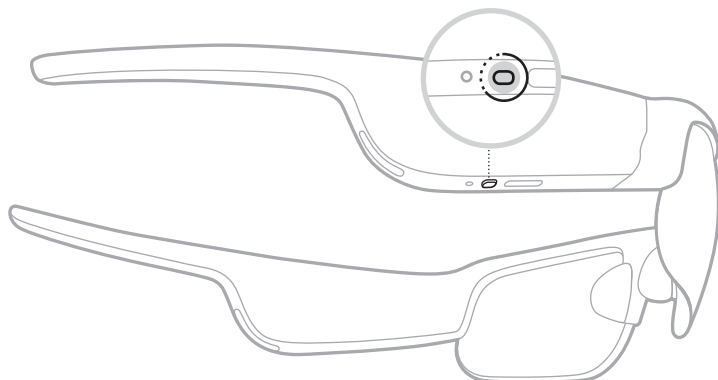
La luz de estado parpadea de color blanco dos veces y luego se ilumina según el estado de la conexión *Bluetooth* (vea la página 25). Una indicación de voz anuncia el nivel de carga de la batería y el estado de la conexión *Bluetooth*.



NOTA: Las gafas se entregan con una carga parcial y tal vez se deben activar antes de usarlas por primera vez. Para activar las gafas, conecte las gafas a la corriente por dos segundos y luego desconéctelas (vea la página 24). A continuación, intente encenderlas otra vez.

APAGAR

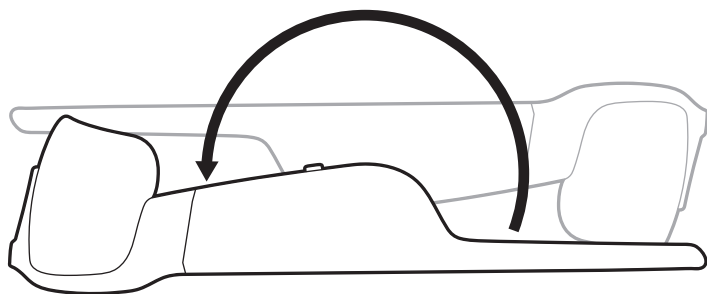
Mantenga presionado el botón hasta que oiga un tono.



La luz de estado parpadea de color blanco dos veces y luego se atenúa de color negro.

Invertir para apagar

Coloque las gafas boca abajo por 2 segundos.



La luz de estado parpadea de color blanco dos veces y luego se atenúa de color negro.

NOTA:

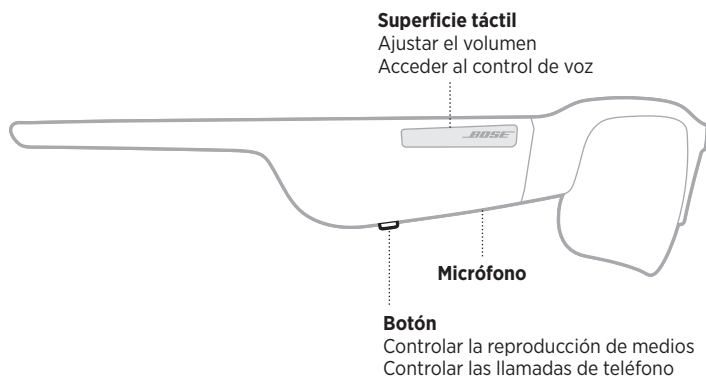
- Después de que las gafas se apaguen, las puede mover en cualquier dirección.
- También puede desactivar la opción Invertir para apagar en la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

Apagado automático usando la detección de movimiento

Las gafas usan la detección de movimiento para identificar cuando no se están usando. Cuando las gafas no se han movido por 10 minutos, se apagan automáticamente.

NOTA: Puede desactivar la detección de movimiento en la aplicación Bose Music. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

Use el botón y la superficie táctil en la patilla derecha para controlar la reproducción de medios, el volumen, las llamadas telefónicas y el control de voz.



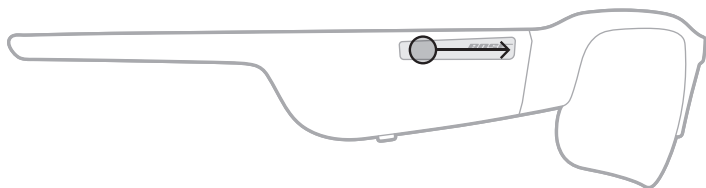
REPRODUCCIÓN MULTIMEDIA

CONTROL	QUÉ HACER
Reproducir/Pausa	Presione el botón.
Salto adelante	Presione dos veces el botón.
Salto atrás	Presione tres veces el botón.

VOLUMEN

Aumentar el volumen

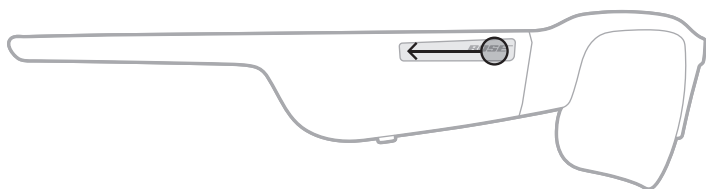
Deslice rápidamente hacia adelante por la superficie táctil.



NOTA: Se oye un tono cuando el volumen alcanza el nivel máximo.

Disminuir el volumen

Deslice rápidamente hacia atrás por la superficie táctil.



NOTA: Se oye un tono cuando el volumen alcanza el nivel mínimo.

LLAMADAS TELEFÓNICAS

CONTROL	QUÉ HACER
Contestar/terminar una llamada	Presione el botón.
Rechazar una llamada entrante	Presione dos veces el botón.
Contestar una segunda llamada entrante y poner la llamada en curso en espera	Durante una llamada, presione el botón.
Rechazar una segunda llamada entrante y continuar con la llamada en curso	Durante una llamada, presione dos veces el botón.

NOTA: Para usar todos los controles de llamadas telefónicas, ejecute las actualizaciones disponibles en la aplicación Bose Music.

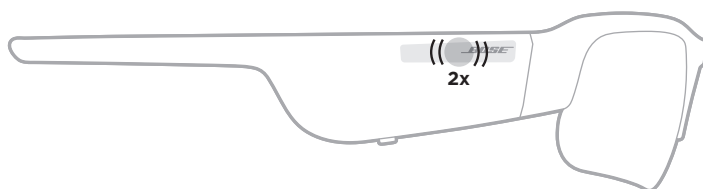
Avisos de llamadas

Una indicación de voz anuncia los llamadores entrantes y el estado de la llamada.

ACCEDER AL CONTROL DE VOZ

El micrófono de las gafas actúa como una extensión del micrófono en el dispositivo móvil. Usando la superficie táctil en la patilla derecha, puede acceder a las prestaciones de control de voz en su dispositivo para hacer/contestar llamadas o pedir a Siri o al Asistente de Google que reproduzca música, informe sobre el tiempo, le de los resultados de un partido y más.

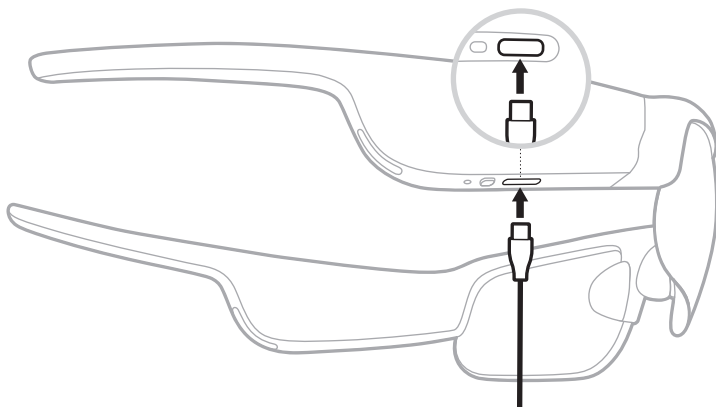
Toque dos veces la superficie táctil para acceder al control de voz en el dispositivo.



Se escucha un tono que indica que el control de voz está activo.

CARGAR LAS GAFAS

1. Conecte el extremo pequeño del cable USB al puerto USB-C.



2. Conecte el otro extremo a un cargador de pared tipo USB-A (no suministrado).

PRECAUCIÓN: Use este producto solamente con una fuente de alimentación aprobada por la agencia que cumpla con los requisitos regulatorios locales (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC).

Mientras se está cargando, la luz de estado parpadea de color blanco. Cuando la batería está totalmente cargada, la luz de estado se ilumina de color blanco (vea la página 26).

NOTAS:

- Las gafas no reproducen audio mientras se cargan.
- No use las gafas mientras se cargan.

VERIFICAR LA CARGA DE LA BATERÍA DE LAS GAFAS

Escuchar avisos de la batería

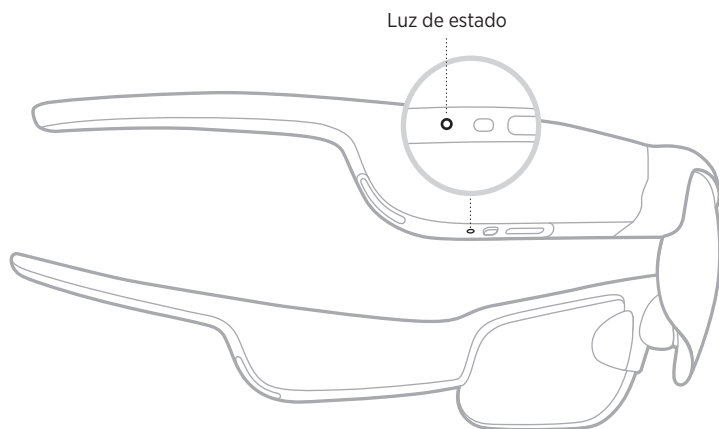
Cada vez que enciende las gafas, una indicación de voz anuncia el nivel de carga de la batería.

Mientras usa las gafas, una indicación de voz anuncia si la batería necesita cargarse.

Ver el nivel de carga de la batería

- Compruebe la pantalla de inicio de la aplicación Bose Music.
- Cuando la luz de estado parpadea de color rojo, las gafas se deben cargar.

La luz de estado de las gafas se encuentra en la patilla derecha.



ESTADO DE LA CONEXIÓN *BLUETOOTH*

Muestra el estado de la conexión *Bluetooth* de los dispositivos móviles.

ACTIVIDAD DE LAS LUCES	ESTADO DEL SISTEMA
Parpadea lentamente de color azul	Listo para conectar
Parpadea rápidamente de color azul	Conectando
Color azul (10 segundos)	Conectado

ESTADO DE LA BATERÍA

Muestra el estado de la carga de las gafas.

ACTIVIDAD DE LAS LUCES	ESTADO DEL SISTEMA
Parpadea de color rojo (10 segundos)	Se necesita cargar
Parpadea de color blanco	Cargando
Color blanco	Carga completa

ESTADO DE ERROR

Muestra el estado de error.

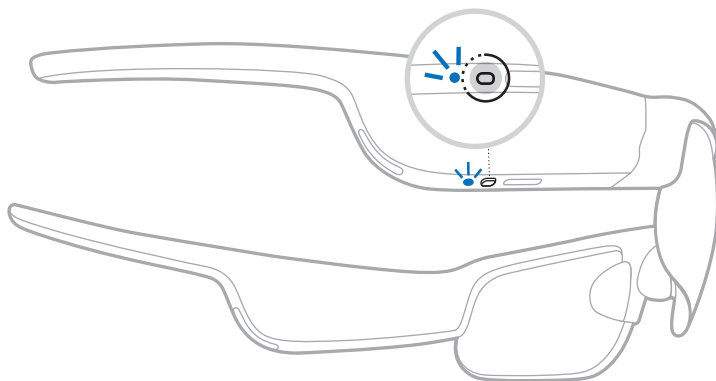
ACTIVIDAD DE LAS LUCES	ESTADO DEL SISTEMA
Parpadea de color rojo y blanco (repetido)	Error - contactar al servicio técnico de Bose

CONECTAR USANDO LA FUNCIÓN *BLUETOOTH* EN SU DISPOSITIVO MÓVIL

Puede guardar hasta ocho dispositivos en la lista de dispositivos de las gafas. Puede conectar y reproducir audio solo desde un dispositivo a la vez.

NOTA: Para disfrutar de la mejor funcionalidad, configure y conecte el dispositivo móvil usando la aplicación Bose Music (vea la página 14).

1. Con las gafas encendidas, mantenga presionado el botón en la patilla derecha hasta que oiga “Listo para conectar” o la luz de estado parpadea de color azul.

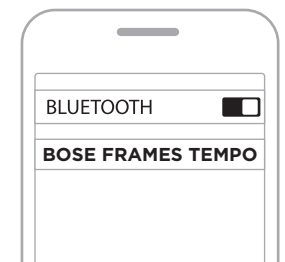


2. En su dispositivo, active la función *Bluetooth*.

NOTA: Generalmente, la función *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración.

3. Seleccione las gafas de la lista de dispositivos.

NOTA: Busque el nombre que le asignó a las gafas en la aplicación Bose Music. Si no les asignó un nombre, aparece el nombre predeterminado.



Una vez conectado, se oye “Conectado a <nombre de dispositivo móvil>” o la luz de estado se ilumina de color azul y luego se atenúa de color negro.

DESCONECTAR UN DISPOSITIVO MÓVIL

Use la aplicación Bose Music para desconectar el dispositivo móvil.

SUGERENCIA: También puede usar la configuración de *Bluetooth* para desconectar su dispositivo. Al desactivar la función *Bluetooth* se desconectan todos los demás dispositivos.

VOLVER A CONECTAR UN DISPOSITIVO MÓVIL

Cuando se encienden, las gafas intentan conectarse al dispositivo conectado más recientemente.

NOTA: El dispositivo debe estar dentro del rango de alcance (9 m) y encendido.

BORRAR LA LISTA DE DISPOSITIVOS DE LAS GAFAS

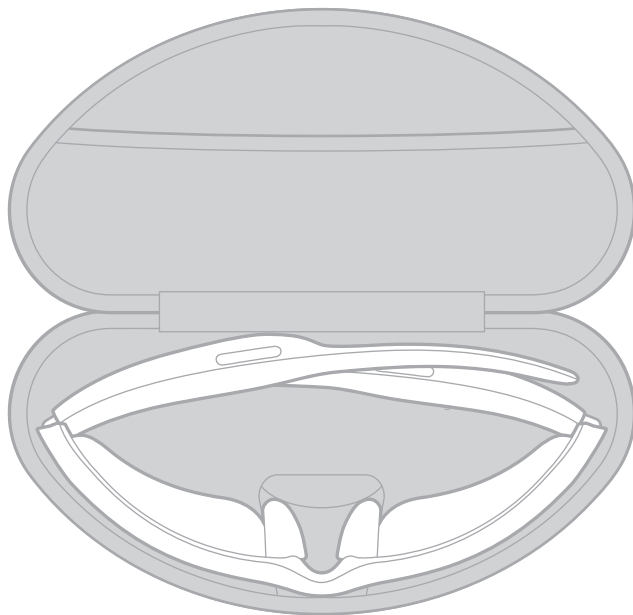
1. Con las gafas encendidas, mantenga presionado el botón en la patilla derecha por 10 segundos hasta que oiga "Lista de dispositivos *Bluetooth* borrada" o la luz de estado parpadea lentamente de color azul.
2. Elimine las gafas de la lista *Bluetooth* en el dispositivo.

Se borran todos los dispositivos y las gafas están listas para conectar.

GUARDAR LAS GAFAS

Las gafas se pliegan para guardarlas fácilmente.

1. Pliegue las patillas hacia adentro para que queden planas.
2. Coloque las gafas en el estuche con las lentes mirando hacia la parte delantera del estuche.



NOTAS:

- Asegúrese de apagar las gafas cuando no se estén usando.
- Antes de guardar las gafas por más de unos meses, verifique que la batería esté completamente cargada.

CUIDADO DE LAS GAFAS

COMPONENTE	INSTRUCCIONES DE CUIDADO
Gafas	Después de cada uso, limpie ambos lados de las lentes y todas las partes de la montura con el paño de limpieza suministrado o un paño seco. PRECAUCIONES: • NO use rociadores cerca de las gafas. • NO use disolventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos. • NO permita que se derramen líquidos en las aberturas.
Almohadillas para la nariz	Limpie cada almohadilla para la nariz con un paño seco.

REPUESTOS Y ACCESORIOS

Los repuestos y accesorios se pueden pedir al Servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/Support/Tempo

NOTA: Para obtener más información sobre cómo reemplazar las lentes, consulte las instrucciones suministradas con los accesorios de las lentes.

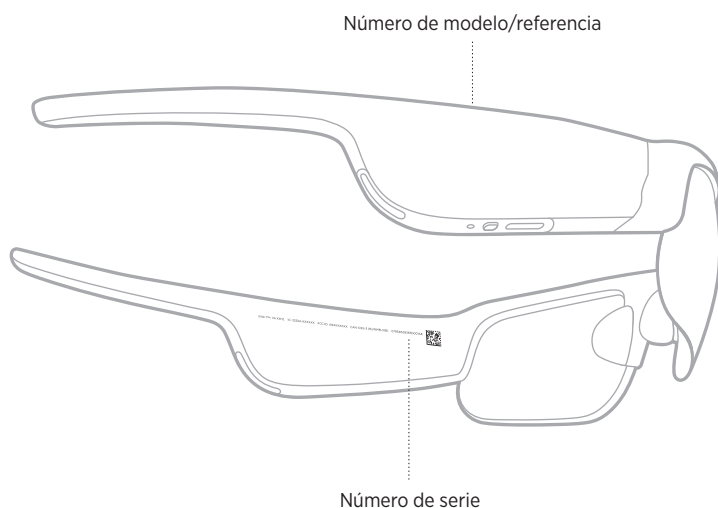
GARANTÍA LIMITADA

Las gafas están cubiertas por una garantía limitada. Visite nuestro sitio Web en global.Bose.com/warranty para obtener más detalles sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite global.Bose.com/register para obtener instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

UBICACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE Y NÚMERO DE MODELO/REFERENCIA

El número de serie se encuentra en la parte interna de la patilla izquierda y el número de modelo/referencia se encuentra en la parte interna de la patilla derecha.



INTENTE PRIMERO CON ESTAS SOLUCIONES

Si tiene problemas con las gafas:

- Encienda las gafas (vea la página 19).
- Conecte las gafas a la corriente por dos segundos y luego desconéctelas (vea la página 24).
- Cargue la batería (vea la página 24).
- Compruebe el estado de las luces de estado (vea la página 25).
- Asegúrese de que el dispositivo móvil sea compatible con conexiones *Bluetooth*.
- Descargue la aplicación Bose Music y ejecute las actualizaciones de software disponibles.
- Aumente el volumen de las gafas, del dispositivo móvil y/o de la aplicación de audio/streaming.
- Conecte otro dispositivo móvil (vea la página 27).

OTRAS SOLUCIONES

Si no pudo resolver el problema, consulte la siguiente tabla para identificar síntomas y soluciones a problemas frecuentes. Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/Contact

PROBLEMA	QUÉ HACER
Las gafas no se conectan con el dispositivo móvil	En el dispositivo: • Desactive la función <i>Bluetooth</i> y vuelva a activarla. • Elimine las gafas de la lista <i>Bluetooth</i> en el dispositivo. Vuelva a conectarlas (vea la página 27). Acerque el dispositivo a las gafas y lejos de interferencias u obstrucciones. Conecte un dispositivo móvil diferente (vea la página 27). Para ver videos instructivos, visite: worldwide.Bose.com/Support/Tempo Borre la lista de dispositivos de las gafas (vea la página 28). Vuelva a conectarlas (vea la página 27).
La aplicación Bose Music no funciona en el dispositivo	Asegúrese de que la aplicación Bose Music es compatible con el dispositivo. Desinstale la aplicación Bose Music del dispositivo y vuelva a instalar la aplicación (vea la página 14).

PROBLEMA	QUÉ HACER
La aplicación Bose Music no puede encontrar las gafas	Encienda las gafas (vea la página 19). Mantenga presionado el botón en la patilla derecha hasta que oiga “Listo para conectar” o la luz de estado parpadea de color azul. En la aplicación Bose Music, ejecute las actualizaciones de software disponibles.
Conexión Bluetooth intermitente	Borre la lista de dispositivos de las gafas (vea la página 28). Vuelva a conectarlas (vea la página 27). Mueva el dispositivo móvil más cerca de las gafas.
No hay sonido	Presione el botón de reproducir en el dispositivo móvil para asegurarse de que el audio se está reproduciendo. Acerque el dispositivo a las gafas y lejos de interferencias u obstrucción. Use una fuente de música diferente. Conecte un dispositivo diferente (vea la página 27).
Calidad de sonido deficiente	Use una fuente de música diferente. Conecte un dispositivo móvil diferente. Acerque el dispositivo a las gafas y lejos de interferencias u obstrucciones. Apague cualquier función de mejora de audio en el dispositivo o la aplicación de audio/streaming.
El micrófono no capta sonido	Asegúrese de que la abertura del micrófono en la patilla derecha no está bloqueada. Pruebe con otra llamada telefónica. Pruebe con otro dispositivo compatible.
Las gafas no se cargan	Asegure ambos extremos del cable de carga. Si las gafas han estado expuestas a altas o bajas temperaturas, espere a que regresen a la temperatura ambiente y vuelva a intentar cargarlas. Pruebe con un cargador de pared USB diferente.

PROBLEMA	QUÉ HACER
Las gafas no responden al control táctil	Asegúrese de que está tocando la superficie táctil correcta (vea la página 21). Asegúrese de tener las manos secas. Si tiene el pelo mojado, asegúrese de que no esté interfiriendo con la superficie táctil. Si usa guantes, quíteselos antes de tocar la superficie de control táctil.
No se puede ajustar el volumen	Asegúrese de que está deslizando rápidamente el dedo en la superficie de control táctil correcta (vea la página 21). Asegúrese de tener las manos secas. Si tiene el pelo mojado, asegúrese de que no esté interfiriendo con la superficie táctil. Si usa guantes, quíteselos antes de tocar la superficie de control táctil.
No se pueden usar los controles de llamadas telefónicas	En la aplicación Bose Music, ejecute las actualizaciones de software disponibles.
El dispositivo no responde al presionar los botones	En la aplicación Bose Music, ejecute las actualizaciones de software disponibles. Para funciones de multipulsación: varíe la velocidad de las pulsaciones. Asegúrese de que la aplicación de música es compatible con esta función. Apague y encienda las gafas. En el dispositivo: • Desactive la función <i>Bluetooth</i> y vuelva a activarla. • Elimine las gafas de la lista <i>Bluetooth</i> en el dispositivo. Vuelva a conectarlas (vea la página 27). Pruebe con otro dispositivo compatible.

SÍMBOLOS Y DESCRIPCIONES

SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
	Bluetooth
	Marca de certificación CE
	Riesgo de asfixia
	Número de catálogo
	ROHS de batería en China
	Servicio de atención al cliente
	Fecha de fabricación
	Documentación
	No usar si el embalaje está dañado
	No contiene látex
	Descargas
 Energy Verified Rendement Énergétique Vérifié	Verificación de eficiencia energética
	Certificación FCC
	Foro
	Ofrece una muy buena protección contra la resolana
	Símbolo de marca comercial de Punto verde
 Li-ion	Reciclaje de baterías en Japón
	Certificación KCC
	Mantener seco
	Interferencia magnética
	Fabricante

SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
	Certificación NCC
	Certificación NOM NYCE
	Sin esterilizar
	NO APTAS PARA CONDUCIR AL ANOCHECER NI DE NOCHE
	Teléfono
	Marca de cumplimiento de la normativa
	Consultar las instrucciones de uso
	Información de seguridad
	Número de serie
	Cumplimiento con IMDA Singapur
	Reciclaje de baterías en Taiwán
	Límite de temperatura
	Marca de certificación UKCA
	Videos
	Advertencias/Precauciones
	Símbolo de la directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos

